

采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de consommables de production.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共三个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du devis, comprenant au total trois (3) articles) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : licence d'exploitation (registre de commerce), certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

供应商须严格按照报价单中所要求的规格型号报价，如有出入，请单独说明，否则报价无效。

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le bordereau de prix lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement indiquée séparément, faute de quoi l'offre sera considérée comme nulle.

项目 1 水处理等辅材报价需同时提供产品出厂检验报告、质量合格证或化验报告，以及生产商的生产许可信息，否则报价无效。

Lot 1 Pour les produits auxiliaires de traitement des eaux et autres, le devis doit être impérativement accompagné des rapports d'inspection d'usine, des certificats de conformité ou des rapports d'analyse, ainsi que des licences de production du fabricant ; à défaut, l'offre sera considérée comme nulle et non avenue.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司的章并签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être tamponnés et signés par l'entreprise). À défaut, cela sera considéré comme un renoncement.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zmq@chinalco.com.cn 或 hx_li1@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zmq@chinalco.com.cn ou hx_li1@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4)报价截止日期：2026 年 3 月 30 日 10:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : **Le 30 Mars 2026, à 10: 00** (heure de Guinée).

4.资质审核及单价比较方式 / **Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires**

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

送货后，卖方开具含 18%增值税的合同总价发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付合同不含增值税价款和 9% 增值税给卖方，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。

Après la livraison, le Vendeur doit émettre une facture du montant total du Contrat avec la TVA de 18% à l'Acheteur, et l'Acheteur doit payer le prix du contrat hors TVA et TVA de 9% au Vendeur les 20 jours ouvrables suivant la réception des marchandises et la réception de la facture et la vérification de son exactitude., L'Acheteur n'assume aucune responsabilité d'un retard de paiement résultant d'une erreur dans la facture ou de l'invalidité du NIF du Vendeur. Le délai de paiement sera alors reporté en conséquence.

5.发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6.联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人：张孟琦（zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476）

Contact: M. ZHANG Mengqi（zmq@chinalco.com.cn / +224 620049476）

联系人：李辉霞（hx_li1@chinalco.com.cn / +224 613335085）

Contact: Mme. LI Huixia（hx_li1@chinalco.com.cn / +224 613335085）

中国铝业几内亚有限公司
2026年3月24日
CHALCO GUINEA COMPANY S.A.
24 Mars 2026



中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	QTC260211008	3000297786	次氯酸钠杀菌剂	Désinfectant à base d'hypochlorite de sodium	25Kg/桶 高浓度液体	25 kg/fût, liquide à haute concentration	桶/fût	12				6月30日前	工业用 水处理装置
2	QTC260211008	3000297787	PAC(聚合氯化铝)	PAC (polychlorure d'aluminium)	25Kg/袋	25 kg/sac	袋/sac	168				6月30日前	生活营地一体化污水处理装置
3	QTC260211008	3000297788	碳酸氢钠	Bicarbonate de sodium	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋/sac	200				6月30日前	生活营地一体化污水处理装置
4	QTC260211008	3000297789	精制食盐	Sel raffiné	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋/sac	40				6月30日前	生活营地一体化污水处理装置
5	QTC260211008	4005040068	石英砂	Sable de quartz	水处理专用石英砂 颗粒直径2-4毫米 50Kg/袋	Sable de quartz pour traitement de l'eau, diamètre des particules 2-4 mm, 50 kg/sac	吨/tonne	3				6月30日前	生活营地一体化污水处理装置
6	QTC260211008	7000000348	柠檬酸	Acide citrique	食品级 25Kg/袋	Qualité alimentaire, 25 kg/sac	袋/sac	10				6月30日前	生活营地一体化污水处理装置
7	QTC260211008	7000000463	反渗透阻垢剂	Antiscalant pour osmose inverse	食品级 25Kg/桶	Qualité alimentaire, 25 kg/fût	桶/fût	12				6月30日前	生活营地水处理间 桶装水制备
8	QTC260211008	3000297791	椰壳颗粒活性炭	Charbon actif granulaire à base de coque de noix de coco	≥800碘值, 25Kg/袋 颗粒直径2-4毫米	Indice d'iode ≥ 800, 25 kg/sac, diamètre des particules 2-4 mm	袋/sac	6				6月30日前	生活营地水处理间 桶装水制备
9	QTC260211008	7000000442	消毒剂 速溶20克片	Désinfectant, comprimés effervescents 20 g	氯含量50% 50公斤/桶	Teneur en chlore 50 %, 50 kg/fût	桶/fût	15				6月30日前	27#营地综合水池
10	QTC260211008	7000000443	消毒剂 缓释20克片	Désinfectant, comprimés à libération lente 20 g	氯含量90% 50公斤/桶	Teneur en chlore 90 %, 50 kg/fût	桶/fût	4				6月30日前	27#营地综合水池
11	QTC260211008	7000000444	酵素澄清剂	Agent clarifiant enzymatique	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱/carton	18				6月30日前	27#营地综合水池
12	QTC260211008	7000000445	超清水质活化剂	Activateur de qualité d'eau haute performance	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱/carton	12				6月30日前	27#营地综合水池
13	QTC260211008	7000000446	耐热抑泡剂	Agent antimousse résistant à la chaleur	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱/carton	11				6月30日前	27#营地综合水池
14	QTC260211008	7000000447	水质保护剂	Agent de protection de la qualité de l'eau	1kg/瓶 12kg/箱	1 kg/bouteille, 12 kg/carton	箱/carton	8				6月30日前	27#营地综合水池
15	QTC260211008	7000000448	臭氧粉	Poudre d'ozone	5kg/桶	5 kg/fût	桶/fût	36				6月30日前	27#营地综合水池
16	QTC260211008	7000000449	沉淀剂	Agent de précipitation	20kg/桶	20 kg/fût	桶/fût	20				6月30日前	27#营地综合水池
17	QTC260211008	7000000450	PH降低剂	Agent réducteur de pH	25kg/桶	25 kg/fût	桶/fût	12				6月30日前	27#营地综合水池
18	QTC260211008	7000000451	PH升高剂	Agent augmentant le pH	25kg/桶	25 kg/fût	桶/fût	12				6月30日前	27#营地综合水池
19	QTC260211008	7000000452	余氯试剂	Réactif de chlore résiduel	100次/套, LH-RCHA10	100 tests/kit, LH-RCHA10	套/ensemble	1				6月30日前	便携式水质检测仪
20	QTC260211008	7000000453	尿素试剂	Réactif d'urée	50次/套, LH-URA10	50 tests/kit, LH-URA10	套/ensemble	1				6月30日前	便携式水质检测仪
21	QTC260211008	7000000454	PH试剂	Réactif pH	50次/套, LH-PH10	50 tests/kit, LH-PH10	套/ensemble	1				6月30日前	便携式水质检测仪
22	QTC260211008	7000000335	锰砂	Sable de manganèse	20-40目, 锰含量35%	20-40 mesh, teneur en manganèse 35%	吨/tonne	2.4				6月30日前	预处理系统/直饮水系统
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或法文) Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	铝合金隔断及门	Cloisons et portes en aluminium	蓝晶色铝合金2.55*4.5M、8mm磨砂玻璃、外开门1900*2000mm	Alliage d'aluminium couleur bleu cristal 2,55 × 4,5 m, verre dépoli 8 mm, porte ouvrant vers l'extérieur 900 × 2000 mm	平方米/mètre carré	22.95					包含安装 Installation incluse
2	铝合金窗户	Fenêtres en aluminium	蓝晶色铝合金推拉窗 (0.55+2.6) *2.345M、双玻中空玻璃	Fenêtre coulissante en aluminium couleur bleu cristal (0,55 + 2,6) × 2,345 m, double vitrage isolant	平方米/mètre carré	34.55					包含安装 Installation incluse
3	铝合金单玻隔断、推拉门	Cloisons en aluminium à simple vitrage, portes coulissantes	蓝晶色铝合金固定窗 (6.17+4.2) M*5.3M、8mm单玻中空玻璃、磨砂膜、0.9m*2双推拉门	Fenêtre fixe en aluminium couleur bleu cristal (6,17 + 4,2) m × 5,3 m, vitrage simple isolant 8 mm, film dépoli, porte coulissante double 0,9 m × 2	平方米/mètre carré	54.96					包含安装 Installation incluse
4	铝合金隔断及门	Cloisons et portes en aluminium	白色铝合金4.335*2.64M、8mm磨砂玻璃、外开门1900*2000mm、带施工	Alliage d'aluminium blanc 4,335 × 2,64 m, verre dépoli 8 mm, porte ouvrant vers l'extérieur 900 × 2000 mm, installation incluse	平方米/mètre carré	11.44					包含安装 Installation incluse
5	铝合金平开门	Porte battante en aluminium	白色铝合金、树脂板、宽780*高2090mm、单包门套、简单把手不要锁、门开度180度。	Alliage d'aluminium blanc, panneau en résine, largeur 780 mm × hauteur 2090 mm, cadre simple, poignée simple sans serrure, ouverture de porte à 180°	套/ensemble	20					包含安装 Installation incluse
6	铝合金推拉门	Porte coulissante en aluminium	蓝晶色铝合金; 尺寸: 宽1.76米, 高2.39米。上部固定窗扇白玻、下部推拉门磨砂玻璃。	Alliage d'aluminium couleur bleu cristal ; dimensions : largeur 1,76 m, hauteur 2,39 m ; partie supérieure fenêtre fixe en verre clair, partie inférieure porte coulissante en verre dépoli	套/ensemble	1					包含安装 Installation incluse
7	铝合金隔断及门	Cloisons et portes en aluminium	蓝晶色铝合金; 5100 (宽) *3150 (高), 中间安装双扇双向门, 单扇700 (宽) *2100 (高)。共3套; 顶部固定窗扇单层8mm白玻、下部固定窗扇8mm磨砂单玻、双向门8mm单玻白玻	Alliage d'aluminium couleur bleu cristal ; 5100 (largeur) × 3150 (hauteur), porte double battante installée au centre, une porte 700 (largeur) × 2100 (hauteur) ; total 3 ensembles ; partie supérieure en vitrage fixe en verre clair simple 8 mm, partie inférieure en vitrage fixe en verre dépoli simple 8 mm, porte battante en verre clair simple 8 mm	平方米/mètre carré	16					包含安装 Installation incluse
8	铝合金隔断	Cloisons en aluminium	蓝晶色铝合金; 2400 (宽) *2800 (高), 1套; 顶部固定窗扇单层8mm白玻、下部固定窗扇8mm单白玻贴膜	Alliage d'aluminium couleur bleu cristal ; 2400 (largeur) × 2800 (hauteur), 1 ensemble ; partie supérieure en vitrage fixe en verre clair simple 8 mm, partie inférieure en vitrage fixe en verre clair simple 8 mm avec	平方米/mètre carré	6.72					包含安装 Installation incluse
9	铝合金边框镜子	Miroir avec cadre en aluminium	白色铝合金边框; 1500*2000, 3套; 带镜子	Cadre en aluminium blanc ; 1500 × 2000, 3 ensembles ; avec miroir	平方米/mètre carré	9					包含安装 Installation incluse
	合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章
cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de
contact :

报价时间

Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	物料名称（英文或法文） Designation(anglais ou français)	规格型号 Spécification	规格型号 anglais ou français	单位 Unité	数量 Quantité	不含税单价 Prix unitaire hors taxes (GNF)	总价 Prix total (GNF)	税金 Montant de la taxe	到货时间 Date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	SHZ260313033	7000000031	冰箱	Réfrigérateur	20L冷冻+50L冷藏	Congélateur 20 L + réfrigérateur 50 L	台/unité	10					美的
2	SHZ260313033	7000000137	洗衣机	Machine à laver	5KG	5KG	台/unité	10					美的
			合计（GNF）		HT（不含税）								

报价单位
Entreprise de cotation（盖章cachet）：

报价联系人
Contact pour le devis：

联系人电话
Numéro de téléphone de
contact：

报价时间
Date du devis：